

Potsdams Vielfalt

Potsdam – schon der Name der Stadt lässt Bilder entstehen: Sanssouci und Cecilienhof, schöne Gärten und weitläufige Parks, das Holländische Viertel und die russische Kolonie Alexandrowka, der Einsteinturm und die Filmstadt Babelsberg – all diese berühmten Sehenswürdigkeiten laden zu einem abwechslungsreichen Aufenthalt ein. Potsdam ist sowohl Weltkulturerbe als auch eine sehr lebendige, moderne Stadt. Sie werden mehr als einen Tag brauchen, um Potsdam richtig zu entdecken. Die zentrale Lage des Romantik Hotel Am JägerTOR erleichtert Ihnen vieles.

The diversity of Potsdam

Potsdam – the name alone conjures up images: the Sanssouci and Cecilienhof palaces, beautiful gardens and expansive parks, the Dutch Quarter and the Russian colony Alexandrowka, the Einstein Tower and the Babelsberg film studios – all these famous sights ensure a diverse stay. Potsdam is both a World Heritage site and an extremely lively, modern city. You'll need more than one day to really discover Potsdam. The central location of the romantic Hotel Am JägerTOR provides an excellent starting point.



Schloss Sanssouci



Brandenburger Tor



Neues Palais



Schloss Babelsberg am Glienickeer See



Stilvoll Tagen und Feiern im historischen Herzen Potsdams

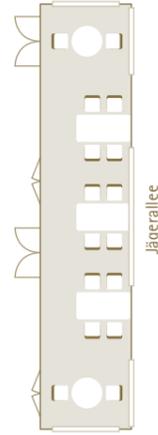
Stylish conferences and functions
in the historic heart of Potsdam



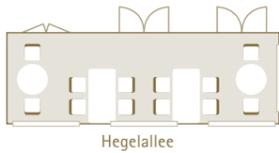
Hotel Am JägerTOR
Hegelallee 11
D-14467 Potsdam
Tel. +49 331 201 11 00
Fax +49 331 201 13 33
info@hotel-am-jaegertor.de
www.hotel-am-jaegertor.de

Codes für Reiseveranstalter:
Amadeus UZ XXP255
Galileo / Apollo UZ 89174
Sabre UZ 30412
Worldspan UZ RHA55

Wintergarten I
EG, Blick Jägerallee



Wintergarten II
EG, Blick Hegelallee

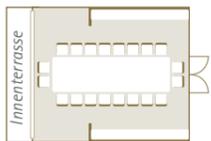
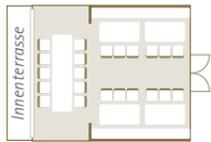


Ihre privaten Feiern in ungezwungener Atmosphäre

Erleben Sie ein Fest für die Sinne in unserem stilvollen Restaurant „Fiore“ mit seinem eleganten Wintergarten und dem herrlichen Blick auf das Jägertor. Auf unserer romantischen Innenterrasse können Sie Ihren Tag in Potsdam bei einem Glas Wein noch einmal Revue passieren und den Abend mit einem Blick in den Sternenhimmel ausklingen lassen. Unsere mehrfach ausgezeichnete Küche überzeugt mit frischen Produkten aus der Region und ihren kulinarischen Kreationen. Die Raumkapazität beträgt 40 Personen.

Your private events in an informal atmosphere

Experience a feast for the senses in our stylish restaurant "Fiore" with its elegant conservatory and glorious views of the Hunter's Gate (Jägertor). Look back over your day in Potsdam on our romantic garden terrace with a glass of wine and bring the evening to a close with a gaze into the starry sky. Our multiple award-winning cuisine stands out with fresh produce from the region and delicious culinary specialities. The restaurant can accommodate 40 guests.



Für Tagungen und Veranstaltungen perfekt auf Ihren Anlass zugeschnitten

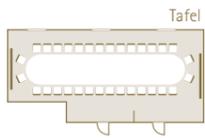
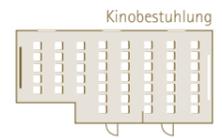
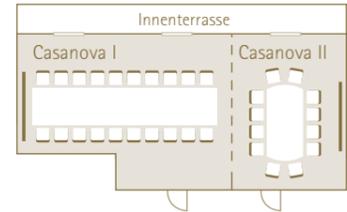
Unsere lichtdurchfluteten Veranstaltungsräume sind mit moderner Tagungstechnik ausgestattet. Eleganz und edles Interieur zeichnen die vier Veranstaltungsräume mit direktem Zugang zur Innenterrasse aus. Für Besprechungen im exklusiven Rahmen steht Ihnen unsere exquisite Tagungssuite mit privatem Balkon zur Verfügung. Die maximale Tagungskapazität beträgt 50 Personen.

Perfectly tailored to your needs at conferences and events

Our light-filled event rooms are equipped with modern conference facilities. The four event rooms are marked by their elegance and noble interiors. Our luxurious conference suite is available for meetings in an exclusive atmosphere. The maximum conference capacity is 50 persons.



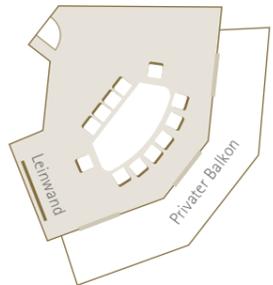
Veranstaltungsraum Casanova I + Casanova II
EG, Blockbestuhlung



Folgende Tagungstechnik und -ausstattung steht Ihnen während einer Veranstaltung zur Verfügung / *The following conference facilities and equipment are available for your use at events*

- integrierte Leinwand / *Integrated screen*
- Flipchart mit Papier und Stiften / *Flip chart with paper and pens*
- Pinnwände (beidseitig bespannt) / *Pinboards (with double-sided covering)*
- Moderatorenkoffer mit Grundausstattung / *Presenter's case with typical equipment*
- Schreibutensilien für alle Teilnehmer / *Writing materials for all participants*
- W-Lan (kostenfrei für alle Teilnehmer) / *WiFi (free for all participants)*
- Beamer (kostenfrei) / *Projector (free of charge)*

Die Tagungssuite
1. OG, Blockbestuhlung



Unsere Tagungsräume *Conference rooms*

	Casanova I+II	Casanova I	Casanova II	Tagungssuite
Maße in m / dimension	5,0 x 11,5	5,0 x 7,5	5,0 x 3,75	4,5 x 7,0
Höhe in m / height	2,9	2,9	2,9	3,1
Etage / floor	EG	EG	EG	1. OG
Fläche in qm / sq m	52	52	20	40
Sitzplätze / capacities (je nach Bestuhlung)	50/32/30	30/20/18	15/12/10	12



* behindertengerechter Zugang über die Innenterrasse möglich / *disabled access via the indoor terrace possible*